



**HURTIGRUTEN**

# *L'Express Côtier* **de Norvège**

**11 navires, 34 escales  
entre Bergen & Kirkenes.**

**Le moyen idéal de découvrir  
la Norvège authentique.**

**Contact presse :**

Dorothée Auphan  
Agence On S'appelle Demain RP  
4 rue Pitois 92800 Puteaux  
Tél. : 01 57 32 67 82  
d.auphan@osad-rp.com

**DOSSIER  
DE PRESSE  
2011-2012**



## 119 ans de navigation côtière avec Hurtigruten

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, les liaisons routières sont inexistantes dans le Nord de la Norvège et il ne faut pas moins de 3 semaines en été et 5 mois en hiver pour faire parvenir une lettre de Trondheim à Hammerfest !

En 1893, un capitaine de marine marchande, Richard With, relève avec succès le défi de la mise en place d'une ligne maritime hebdomadaire entre Trondheim et Hammerfest.

Partout sur le trajet, le navire et l'équipage sont accueillis par des fêtes populaires et la ligne maritime de l'Express Côtier Hurtigruten devient très vite une institution nationale. À sa mission de transport de marchandises et de passagers, Hurtigruten va très vite associer une vocation touristique que l'incomparable beauté de son parcours ne peut que susciter. Celui-ci est progressivement étendu et 1914 voit la liaison entre Bergen et Kirkenes définitivement établie.

### Un lien vital avec les villages côtiers

Hurtigruten permet d'approcher la Norvège à l'état pur. Les 34 escales sont reliées jour et nuit, été comme hiver, par 11 navires, chacun effectuant le trajet aller-retour en 11 jours de BERGEN à KIRKENES et inversement. Les bateaux chargent et débarquent marchandises et passagers de port en port. Les Norvégiens utilisent la ligne de l'Express Côtier comme ailleurs on prend le train ou l'autocar pour se rendre d'une ville à l'autre ! Pour les touristes du monde entier aujourd'hui, au cours de l'itinéraire se dévoile une variété de décors, de sons et de surprises qui font de ce voyage côtier un pur délice.

### Au plus près du littoral grandiose de la Norvège

À bord de l'Express Côtier on découvre la beauté naturelle de la Norvège en s'approchant de ses paysages et de ses fjords.

Le littoral norvégien offre de spectaculaires panoramas et une faune captivante.

Nul ne sait naviguer dans ces eaux comme Hurtigruten, qui garantit la découverte de rivages uniques et des souvenirs inoubliables.



## 11 navires, une expérience unique

Avec une flotte de 11 navires, construits de 1956 à 2003, chaque génération de navires a son propre style et apporte quelque chose d'unique. Les bateaux sont conçus pour une mission essentielle, amener les passagers au plus près de la nature, de la vie sauvage, bref, de la Norvège à l'état pur.

La petite taille des navires permet de faire connaissance avec ses compagnons de voyage, et le large choix de cabines assure de participer à une expérience qui restera gravée dans la mémoire.

Toujours fraîche, unique et variée, la restauration à bord est inspirée des plats traditionnels des ports qui composent les 34 escales.

Enfin, le personnel contribue à créer une atmosphère informelle entre les membres de l'équipage et les passagers. Il se passe toujours quelque chose à bord. Il s'agit vraiment d'un voyage pas comme les autres, que l'on prend plaisir à vivre.



La production 2012

# LES VOYAGES CLASSIQUES ORGANISÉS PAR SAISON

L'itinéraire complet Bergen – Kirkenes – Bergen dure 12 jours, mais l'on peut choisir des durées plus courtes à sa convenance: 6 jours Kirkenes – Bergen, 7 jours Bergen – Kirkenes ou 11 jours Bergen – Kirkenes – Trondheim.

Cette année, les voyages classiques sont présentés par saison car chacune possède ses propres atouts.

## LE PRINTEMPS: ARCTIC AWAKENING\*



Et cette année encore,  
Hurtigruten offre jusqu'à  
**10 %**  
de réduction pour toute réservation  
de voyage anticipée avant le 31.12.11!  
[WWW.HURTIGRUTEN.FR](http://WWW.HURTIGRUTEN.FR)

Choisir un voyage au printemps permet d'observer le passage d'une saison à une autre.

Alors que Bergen et la région sud s'éveillent à nouveau, avec l'éclosion des bourgeons et le retour du soleil, le nord de la Norvège vit encore au rythme de l'hiver. *Arctic Awakening*, le nouveau concept Hurtigruten au printemps, ou l'Éveil de l'Arctique, enrichit le voyage d'activités à bord et

de nouvelles excursions à terre. On est au plus près de la vie foisonnante de l'océan, des oiseaux migrateurs et des habitants de petits villages. Le retour de l'été ressemble à une injection de vitamines, stimulant les oiseaux, les plantes et les animaux dans leur reproduction. Tels sont les ingrédients d'un voyage Hurtigruten au Printemps.

### *Exemple*

#### LE VOYAGE CLASSIQUE DU SUD AU NORD

Départs quotidiens de Bergen du 15 mars au 31 mai 2012

Bergen - Kirkenes

7 jours/6 nuits

À partir de **1 179 € TTC\***

Navigation dans les eaux abritées par l'emblématique côte norvégienne de Bergen à Kirkenes, près de la frontière russe. En chemin, on fait escale dans 34 ports, et l'on découvre les merveilles du nord et l'éveil de l'Arctique.

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, en cabine intérieure double et pension complète pour un départ du 15/03 au 14/04.

## L'ÉTÉ: SOUS LE SOLEIL DE MINUIT



L'été, le Pays du Soleil de Minuit porte bien son nom. L'intensité de la lumière, au-dessus du Cercle Arctique, qui dure la journée entière fait de chaque « nuit » norvégienne une joie pour les yeux. Le Soleil de Minuit est un phénomène naturel qui s'observe sous les latitudes au nord du Cercle Arctique, où le soleil est visible à minuit, heure locale. Un soleil éclatant qui se diffuse dans l'air arctique et recouvre les côtes, les fjords, les montagnes et les baies de rouge, rose tendre et jaune doré associés au vert tendre des forêts de pins et de feuillus.

### *Exemple*

#### LE VOYAGE CLASSIQUE DU SUD AU NORD

Départs quotidiens de Bergen du 1<sup>er</sup> juin au 14 septembre 2012

Bergen - Kirkenes

7 jours/6 nuits

À partir de **1 514 € TTC\***

Naviguer l'été dans le fjord de Geiranger, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, sous le soleil de minuit, découvrir Bergen et le glacier de Svartisen sont de véritables enchantements.

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, en cabine intérieure double et pension complète pour un départ du 15/08 au 14/09.

## L'AUTOMNE ET SES COULEURS ÉCLATANTES

Quand le littoral norvégien passe d'une belle saison à l'autre, les roux, ocre et rouge de l'automne s'invitent dans le paysage et nous assistons à la préparation de la nature à l'arrivée prochaine de l'hiver. Les oiseaux migrent, après un été animé et la lumière arctique diminue peu à peu. À cette période, la température reste agréable et les amoureux de l'automne apprécieront un voyage tranquille, une lumière différente et les premières gelées. Pour les plus chanceux, les aurores boréales apparaîtront comme par magie.



### *Exemple*

#### LE VOYAGE CLASSIQUE DU SUD AU NORD

Départs quotidiens de Bergen du 15 septembre au 31 octobre 2012

Bergen - Kirkenes

7 jours/6 nuits

À partir de **1 179 € TTC\***

L'automne permet la navigation de jour à travers les îles Vesterålen et Lofoten, la chaîne de montagnes des Sept Sœurs et la légendaire île de Torget.

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, en cabine intérieure double et pension complète pour un départ du 15/09 au 31/10.

**L'HIVER: HUNTING THE LIGHT\***



L'hiver est probablement la période la plus envoûtante pour explorer le nord de la Norvège avec Hurtigruten car les paysages enneigés sont illuminés par la lumière arctique. Plusieurs présentations intéressantes et des activités seront organisées à bord comme à terre dans le cadre du concept *Hunting the Light*\*.

*Hunting the Light* fait référence à l'un des capitaines qui avait observé des passagers sur le pont tenter d'apercevoir des aurores boréales. Ce terme est dorénavant la signature des voyages Hurtigruten en hiver qui consiste à capturer les différents types de lumière visibles durant les mois d'hiver.

\*Capturez la lumière arctique

*Exemple*

LE VOYAGE CLASSIQUE DU SUD AU NORD

Départs quotidiens de Bergen du 1<sup>er</sup> janvier au 14 mars 2012  
et du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 2012

Bergen - Kirkenes  
7 jours/6 nuits

À partir de **1 035 € TTC\***

La lumière très spéciale de l'hiver transforme la découverte de la Laponie norvégienne. C'est en hiver aussi que l'on peut pratiquer la motoneige, le traîneau à chiens ou pêcher le crabe géant.

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, en cabine intérieure double et pension complète pour un départ du 01/01 au 14/03 ou du 01/11 au 31/12.

La production 2012

# LES VOYAGES ACCOMPAGNÉS



Pour ceux qui souhaitent un voyage organisé et encadré par un accompagnateur français, il existe des programmes incluant un voyage classique Hurtigruten, le transport aérien, d'éventuelles nuits d'hôtels, les transferts et les services d'un accompagnateur à bord.

## *4 itinéraires sont proposés*

### BERGEN – KIRKENES – BERGEN

Au départ de Paris du 15 mars au 14 septembre 2012

13 jours/12 nuits

À partir de **2496 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, les vols réguliers en classe économique, une nuit à Bergen au Scandic Neptun Hotel ou similaire, dîner et petit-déjeuner inclus, la croisière en cabine intérieure double et pension complète pour un départ le 24/03 ou le 04/04.

### BERGEN – KIRKENES – TRONDHEIM

Au départ de Paris du 15 avril au 14 août 2012

11 jours/10 nuits

À partir de **2789 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, les vols réguliers en classe économique, la croisière en cabine intérieure double et pension complète pour un départ le 11/05.

Cette croisière, aller-retour, en 13 ou 11 jours, est idéale pour une découverte approfondie de la côte norvégienne où la majesté des fjords rivalise avec la beauté des îles montagneuses de l'archipel des îles Lofoten et du Cap Nord. Un bel itinéraire qui livre tous les secrets de ce littoral préservé grâce à l'encadrement d'un accompagnateur parlant français.

### BERGEN – KIRKENES

Au départ de Paris du 1<sup>er</sup> janvier au 14 septembre 2012

7 jours/6 nuits

À partir de **1967 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, les vols réguliers en classe économique, les transferts et la visite panoramique de Bergen offerte selon les horaires de vols, la croisière en cabine intérieure double en pension complète pour un départ du 17/02 au 14/03.

### KIRKENES – BERGEN

Au départ de Paris du 15 avril au 14 août 2012

8 jours/7 nuits

À partir de **2364 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, les vols réguliers en classe économique, les transferts et l'entrée au musée Hurtigruten à Stokmarknes, 1 nuit à Kirkenes au Rica Arctic Hotel ou similaire et 1 nuit à Bergen au Scandic Neptun Hotel ou similaire avec 2 petits-déjeuners et 2 dîners inclus, la croisière en cabine intérieure double en pension complète pour un départ le 19/05.

Ces voyages en 7 jours, du sud au nord, ou en 8 jours, du nord au sud, avec l'assistance d'un accompagnateur parlant français à bord, offrent la découverte de sites grandioses qui alternent avec le chapelet des villes du littoral, au fil des 34 escales qui ponctuent la côte.

La production 2012

# LES VOYAGES À THÈMES

## OPERA SOUS LE CIEL ARCTIQUE



Pour la cinquième année consécutive, Hurtigruten propose un voyage le long de la côte norvégienne, avec des solistes et des musiciens de l'Opéra National Norvégien. Ce thème apporte une

dimension supplémentaire aux voyages en hiver et est très apprécié des amoureux de la musique. Les passagers peuvent s'attendre à un programme passionnant, mené par des solistes performants.

### *Le voyage opéra*

#### À BORD DU MS TROLLFJORD

Au départ de Bergen du 6 au 17 janvier 2012

Bergen – Kirkenes - Bergen

12 jours/11 nuits

À partir de **1 494 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, le programme de concerts à bord, la croisière en cabine intérieure double en pension complète pour un départ du 06/01 au 17/01.

## FESTIVAL DES AURORES BORÉALES

Quand le soleil revient après 2 mois de nuit polaire, un festival de musique international est organisé à Tromsø, le Festival des Aurores Boréales, un prélude

à leur arrivée tant attendue. Un programme culturel spécial accompagne ce voyage, vers le nord, le long de la côte norvégienne.

### *Le festival des aurores boréales*

#### À BORD DU MS NORDNORGE

Au départ de Bergen du 23 au 28 janvier 2012

Bergen – Tromsø

6 jours/5 nuits

À partir de **901 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant 1 nuit à Tromsø au Rica Ishavshotel ou similaire petit-déjeuner inclus et la croisière en cabine intérieure double en pension complète pour un départ du 23/01 au 28/01.



### NOUVEL AN À TROMSØ



Au départ de Bergen, cet itinéraire unique à bord du MS MIDNATSOL offre une chance exclusive de passer le Nouvel An à Tromsø, le "Paris du Nord", également connu pour être la porte de l'Arctique.

#### *Le voyage du Nouvel An*

#### À BORD MS MIDNATSOL

Au départ de Bergen du 27 décembre 2012 au 7 janvier 2013

Bergen – Kirkenes - Bergen

12 jours/11 nuits

À partir de **1 494 € TTC\***

\* Exemple de prix par personne, incluant la remise anticipée de 10 %, le programme de concerts à bord et la croisière en cabine intérieure double en pension complète pour un départ du 27/12/12 au 07/01/13.



La production 2012

# EXCURSIONS ET EXTENSIONS

Une croisière à bord de l'Express Côtier de Norvège offre aussi l'opportunité d'excursions extraordinaires avant ou après le voyage. Par exemple :



## NORWAY IN A NUTSHELL

Le Sognefjord est le fjord le plus long et le plus profond de Norvège. Ce roi des fjords s'étend sur plus de 200 kilomètres à l'intérieur des terres jusqu'au pied de la montagne Jotunheimen.

Cette excursion de la journée combine une promenade en bateau sur le Sognefjord et le célèbre parcours en train panoramique de Flåm.

## SAFARI CRABE ROYAL EN HIVER

Une inoubliable pêche au crabe royal à Kirkenes. On quitte le port en bateau à destination de la meilleure zone de pêche en mer de Barents d'où l'on sort d'énormes cages remplies de crabes

royaux. Dans un chalet de pêcheurs, la prise sera servie pour le déjeuner. La chair délicate de ces crabes a un goût à la fois succulent et sucré.

## D'UN PORT À UN AUTRE

Enfin, il faut savoir que Hurtigruten est un service régulier toute l'année offrant des départs quotidiens des 34 escales de l'itinéraire.

Le voyage d'un port à un autre donne un aperçu de ce qu'un voyage Hurtigruten complet peut offrir, et différents itinéraires sont possibles.



Hurtigruten, en plus de l'Express Côtier de Norvège, propose aussi une nouvelle production de croisières dites d'exploration grâce à son nouveau navire de dernière génération, le MS Fram, taillé pour les glaces. Ainsi, des centaines de passagers découvrent chaque année le Groenland, la plus grande île du monde, le Spitzberg royaume de l'ours polaire et l'Antarctique, le continent des glaces éternelles et terre des manchots... Et au printemps, le MS Fram explore sa terre natale, les fjords norvégiens ainsi que les capitales historiques de la mer Baltique.

**Renseignements au 01 82 88 38 00 ou sur [hurtigruten.fr](http://hurtigruten.fr)**

**Contact presse :**

Dorothee Auphan

Agence On S'appelle Demain RP - 4 rue Pitois 92800 Puteaux

Tél. : 01 57 32 67 82 - [d.auphan@osad-rp.com](mailto:d.auphan@osad-rp.com)

2, rue de la Roquette  
Passage du Cheval Blanc  
75011 Paris - France  
IM075100037 - RCS Paris B 449 035 005



**HURTIGRUTEN**